

# PFARREIENGEMEINSCHAFT

Pfatter Mariä Himmelfahrt & Geisling Mariä Geburt



## PFARRBRIEF



24. Juni – 21. Juli 2024 Nr. 07/2024

---



**Sei besiegelt durch die Gabe Gottes,**

**den Heiligen Geist.**

**Der Friede sei mit Dir.**

## Das Sakrament der Firmung

Jede Religion und jede Kultur nimmt den Übergang vom Kindsein zum Erwachsenwerden wichtig. Deshalb wird in der Glaubensgemeinschaft der Katholischen Kirche an diesem wichtigen Übergang die Firmung als Vollendung des Taufsakraments gefeiert.

Das Sakrament der Firmung gehört neben Taufe und Eucharistie zu den drei wichtigen Initiations-Sakramenten der Katholischen Kirche: Mit der ersten Stufe, der Taufe, wird der Täufling von Gott als Gotteskind angenommen und in die kirchliche Gemeinschaft aufgenommen.

Danach wird das Sakrament der Eucharistie empfangen, das erste Mal bei der Erstkommunion. Dadurch wird der »Täufling« in die Eucharistie-Gemeinschaft der Kirche hineingenommen.

Der wesentliche Ritus der Firmung ist die Handauflegung und Salbung mit dem heiligen Chrisam durch den Firmspender. Dabei wird die Stirn mit folgenden Worten gesalbt: „Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist.“ Die Wirkung der Firmung ist die besondere Ausgießung des Heiligen Geistes, wie einst an Pfingsten. Mit der Firmung als dritter Stufe wird das Taufsakrament vollendet, indem der Firmling in freier Entscheidung sein „Amen“ („So sei es“) zu Gott und der Gemeinschaft der Gläubigen spricht. Die Gefirmten werden hierbei als Vollmitglieder in die Glaubensgemeinschaft aufgenommen mit allen Rechten und Pflichten: Ab jetzt können sie selbst Leitungsaufgaben in der kirchlichen Gemeinschaft ausüben, an Wahlen teilnehmen und als Paten Verantwortung übernehmen.

## Trotzdem

Hier sind wir, Gott, vor dir, so wie wir sind –  
mit unseren Sorgen, unserer Müdigkeit,  
unseren Ängsten, unserer Unsicherheit,  
mit unserer Hoffnung, unserer Freude,  
unseren Stärken, unserem Trotzdem.  
Hilf uns, zu erkennen,  
was du uns zeigen möchtest,  
zu hören, was du uns sagen möchtest,  
zu spüren, dass du da bist und bleibst,  
durch Jesus Christus, unseren Bruder und Herrn.  
Amen.



## Es erhalten am 18.07.2024 die hl. Firmung:

Allmeier Helena	Aumer Simon	Botzler Korbinian	Butz Maximilian
Eberl Elias	Edenhofer Selina	Engl Lukas	Fischer Ida
Gebhard Benedikt	Göschel Sophia	Gradl Sarah	Gröschl Alexander
Gröschl Bastian	Groß Timo	Gütthuber Nina	Laar Julian
Löffler Dominik	Mandl Rebecca	Meier Luis	Monath Hannah
Muth Maximilian	Prokop Zoé	Raith Felix	Schnadenberger Layla
Reitmaier Florian	Ringlstetter Emma	Rosenkranz Paul	Scheck Anna
Scheck Paul	Scheuerer Quirin	Seebauer Max	Sötz Lukas
Thurmer Katharina	Vilsmeier Julia	Vilsmeier Leon	Vogel Leonhard
Vukovic Viktoria	Weigert Tobias		

**Wir gratulieren zur Firmung!**

## Trotzdem

Die Menschen sind unvernünftig, irrational und egoistisch.

*Liebe diese Menschen trotzdem.*

Wenn du Gutes tust, werden dich die Menschen beschuldigen, dabei selbstsüchtige Hintergedanken zu haben.

*Tue trotzdem Gutes.*

Wenn du erfolgreich bist, gewinnst du falsche Freunde und wahre Feinde.

*Sei trotzdem erfolgreich.*

Das Gute, dass du heute getan hast, wird morgen schon vergessen sein.

*Tue trotzdem Gutes.*

Ehrlichkeit und Offenheit machen dich verwundbar.

*Sei trotzdem ehrlich und offen.*

Die Menschen bemitleiden Verlierer, doch sie folgen nur den Gewinnern.

*Kämpfe trotzdem für ein paar von den Verlierern.*

Woran du Jahre gebaut hast, das mag über Nacht zerstört werden.

*Baue trotzdem weiter.*

Die Menschen brauchen wirklich Hilfe, doch es kann sein, dass sie dich angreifen, wenn du ihnen hilfst.

*Hilf diesen Menschen trotzdem.*

Gib der Welt das Beste, was du hast, und du wirst zum Dank dafür einen Tritt erhalten.

*Gib der Welt trotzdem das Beste.*

Letztendlich ist dann alles eine Angelegenheit zwischen dir und Gott.

Sowieso war es nie eine Angelegenheit zwischen dir und anderen.

MUTTER TERESA

## Peter und Paul: Fest der Ökumene

Der 29. Juni wird heute weithin als „katholisches Fest“ wahrgenommen, obwohl der Gedenktag der Apostel Petrus und Paulus auch in den meisten anderen christlichen Konfessionen an diesem Datum begangen wird. Zurück geht der 29. Juni nicht auf den Todestag der Namensgeber, sondern auf die Überlieferung, dass zur Zeit der Valerianischen Christenverfolgungen in der zweiten Hälfte des dritten Jahrhunderts an diesem Tag in Rom die Reliquien der beiden Apostel in die Sebastian-Katakombe an der Via Appia übertragen wurden. Die älteste Feier dieses Gedenkens ist aus dem Jahr 354 belegt.



Foto: Michael Tillmann

Durch die Vorrangstellung des Petrus, die besonders im katholischen Papstamt zum Ausdruck kommt, wurde der 29. Juni mehr und mehr zu einem Petrusfest, an dem – zum Beispiel – in katholischen Gemeinden zum Peterspfennig, der Kollekte für den „Heiligen Stuhl“, aufgerufen wird.

Würde man den Blick am 29. Juni wieder auf beide Namensgeber ausweiten, könnte der 29. Juni zum Fest der Ökumene werden. Denn Petrus und Paulus stehen für eine Einheit in der Verschiedenheit. Der Fischer vom See Genesareth, der von Jesus berufen, ihn auf seiner Wanderschaft begleitet hat, Zeuge seines Sterbens und

Auferstehens wurde, zunächst verankert in einem Christentum mit engen Bezügen zum jüdischen Glauben. Und der gelehrte Jude, als Christenverfolger berufen, die Grenzen zu überschreiten und den Glauben zu den Heiden zu bringen. Zwei Gegensätze, die manchmal aufeinanderprallten, doch immer die Einheit bewahrten.

Die Glaubensverkündigung war Teamwork – und das sollte uns bis heute zu denken geben. Bei allen Reformbestrebungen und trotz aller Meinungs- und vielleicht auch Mentalitätsunterschieden – große Ziele sind auch heute in der Ökumene nur gemeinsam zu erreichen.

# Gottesdienstordnung für die Pfarreiengemeinschaft

## Pfatter Mariä Himmelfahrt und Geisling Mariä Geburt

Pfarrkirche Pfatter (PFA), Pfarrkirche Geisling (GEI), Gmünd (GMÜ),  
Griesau (GRI), Pfatter St. Nikola Kirche (NIK)

### 12. SONNTAG IM JAHRESKREIS

18.00 (GEI) **Familiengottesdienst am Feldkreuz**  
gestaltet von der Dorfjugend  
**Später Segnung des Johannisfeuers**  
L.: Anneliese Arnold

19.00 (GMÜ) Hl. Messe

#### Sonntag, 23. Juni:

05.00 (PFA) Fußwallfahrt dort um 9.00 Uhr Hl. Messe

09:30 (PFA) Rosenkranz

10.00 (PFA) Hl. Messe

L.: Daniela Sternecker / Marianne Gstettner

**11.15 (PFA) Taufe des Kindes Luis Krohn**

Mittwoch, 26. Juni: Hl. Josefmaria Escrivá de Balaguer

19.00 (GRI) Hl. Messe

f.+ Ehemann und Vater z.StT (von Renate Vilsmeier mit Kindern)

Donnerstag, 27. Juni: Hl. Hemma von Gurk und Hl. Cyrill von Alexandrien

19.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Adolf Höpfl (von der Herren Gymnastik Gruppe Pfatter)

f.+ Adolf Höpfl z.StT (von Berta Höpfl)

f.+ Franz Weiß z.GT (von Marianni mit Familie)

f.+ Ehemann und Vater Willy Raith z.GT (von Marille und Kathrin mit Familie)

Freitag, 28. Juni: Hl. Irenäus

16.45 (PFA) **Totengedenken am Kriegerdenkmal**

18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

19.00 (PFA) Hl. Messe

### 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

#### Samstag, 29. Juni: Vorabend

19.00 (GEI) Hl. Messe

f.+ Rita und Johann Bauer (von Gertraud und Thomas Bauer)

f.+ Alfons Schmidkonz (von Gertraud und Thomas Bauer)

f.+ Eltern Georg und Klara Fuchs (von Tochter Edeltraud)

L.: Frauenbund

19.00 (GMÜ) Hl. Messe  
f.+ Schwester Luise z.GT und Mama z.StT (von Elisabeth Steiger)

**Sonntag, 30. Juni:**

10.00 (NIK) **Festgottesdienst zur 1250-Jahrfeier von Pfatter**  
im Freien vor der Nikolakirche  
f.+ Bürgermeister, Ehrenbürger und Gemeinderäte (von der Gemeinde Pfatter)  
L.: Angelika Wurm / Franz Eisenschink

**Mittwoch, 03. Juli: Hl. THOMAS**

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst  
f.+ Ehemann Georg Schultes z.StT (von Maria Schultes)  
f.+ Tochter Rosemarie Hirsch (von Maria Schultes)

**Donnerstag, 04. Juli: Hl. Ulrich und Hl. Elisabeth**

19.00 (GEI) Hl. Messe  
f.+ Pfarrer Lorenz Schnitt

**Freitag, 05. Juli: Hl. Antonius Maria Zaccaria**

18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung  
19.00 (PFA) Hl. Messe  
f. beiderseits + Angehörige (von Josef und Mechthild Schwimmbeck)  
f.+ Schwester (von Mechthild Schwimmbeck)  
f.+ Bruder Walter Kastenmeier (von Brigitta Wolf mit Familie)

<b>14. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
-----------------------------------

**Samstag, 06. Juli: Hl. Vorabend**

19.00 (GEI) Hl. Messe  
**Gelöbnisgang nach Eltheim**  
f.+ Sebastian Gierstorfer z.StT (von seiner Tochter mit Familie und Freunden)

L.: Karin Höpfl

19.00 (GMÜ) Hl. Messe  
f.+ Mutter Berta Pfeilschifter z.StT und Großeltern (von Angela Aumer)

**Sonntag, 07. Juli:**

09.30 (PFA) Rosenkranz

10.00 (PFA) Hl. Messe  
f.+ Ehefrau und Mutter (von Theo Aumer und Töchtern)  
f.+ Berta Ebner z.GT (von ihren Söhnen)  
f.+ Sabine Ebner und Schwiegermutter Rosa Wichary (von Christoph mit Familie)  
f.+ Berta Ebner z.GT und Sabine (von Christoph)  
f.+ Ehemann z.StT (von Maria Gstettner)  
f.+ Eltern, Geschwister und Angehörige (von Maria Gstettner)

f.+ Sabine Ebner (von Familie Eichinger)  
f.+ Eltern (von F. J. Schaffer)  
zu Ehren des Hl. Pater Pio und Antonius (von Familie Schindlbeck)  
L.: Marianne Gstettner / Max Danner

Mittwoch, 10. Juli: Hl. Knud, Königin und hl. Erich und hl. Olaf

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst  
f.+ Pfarrer Lorenz Schnitt

Donnerstag, 11. Juli: HL. BENEDIKT VON NURSIA

19.00 (GEI) Hl. Messe

Freitag, 12. Juli:

18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung  
19.00 (PFA) Hl. Messe  
f.+ Freunde Wolfgang I., Andreas E. Frank T., Hermann K. (von der  
Urlaubsgruppe)  
f.+ Brigitte Weis z.GT (von Egon Weis)

Samstag, 13. Juli: Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde, Marien-Samstag

11.00 (PFA) **Taufe des Kindes Moritz Gstettner**  
11.00 (GEI) **Taufe des Kindes Hanna Engl**

<b>15. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
-----------------------------------

**Samstag, 13. Juli: Vorabend**

19.00 (GMÜ) Hl. Messe  
f.+ Ehemann Heinrich Aumer (von Angela Aumer mit Kindern)

**Sonntag, 14. Juli:**

08.15 (PFA) Rosenkranz  
08.45 (PFA) Hl. Messe  
f.+ Vater z.GT (von Elfriede Raith)  
f.+ Eltern, z.StT der Mutter (von Johann Wurm)  
f.+ Hermann und Elfriede Weinberger (von Familie Johann Wurm)  
f.+ Schwager Hermann Reindl (von F. J. Schaffer)  
f.+ Johann Eisenhut (von Familie Schindlbeck)  
L.: Christoph Ebner / Daniela Sternecker)  
10.00 (GEI) **Festgottesdienst „100 Jahre Liederkranz“**  
f.+ Mitglieder (von Liederkranz Geisling)  
L.: Tanja Limmer

Mittwoch, 17. Juli:

09.00 (PFA) Hausfrauengottesdienst anschl. Hausfrauenfrühstück  
f.+ Eltern, Geschwister und Verwandtschaft (von Berta Schindlbeck)

19.00 (PFA) Hl. Messe  
anschließend Probe für die Firmung

Donnerstag, 18. Juli:

10.00 (PFA) **Festgottesdienst mit Spendung der Hl. Firmung durch H.H. Bischof Dr. Rudolf Voderholzer**  
Gebetsmeinung: für die Firmkinder, ihre Familien und verstorbenen Angehörigen

19.00 (PFA) Feierliche Dankandacht zur Firmung

19.00 (GEI) Hl. Messe - entfällt –

Freitag, 19. Juli:

18.00 (PFA) Eucharistische Anbetung

19.00 (PFA) Hl. Messe  
f.+ Vater z.GT (von Brigitta Wolf mit Familie)  
f.+ Lisbeth Pappenberger (von Familie Eichinger)  
f. armen Seelen (von Familie Eichinger)  
f.+ Anna und Peter Koller (von Angela Koller mit Kindern)

<b>16. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
-----------------------------------

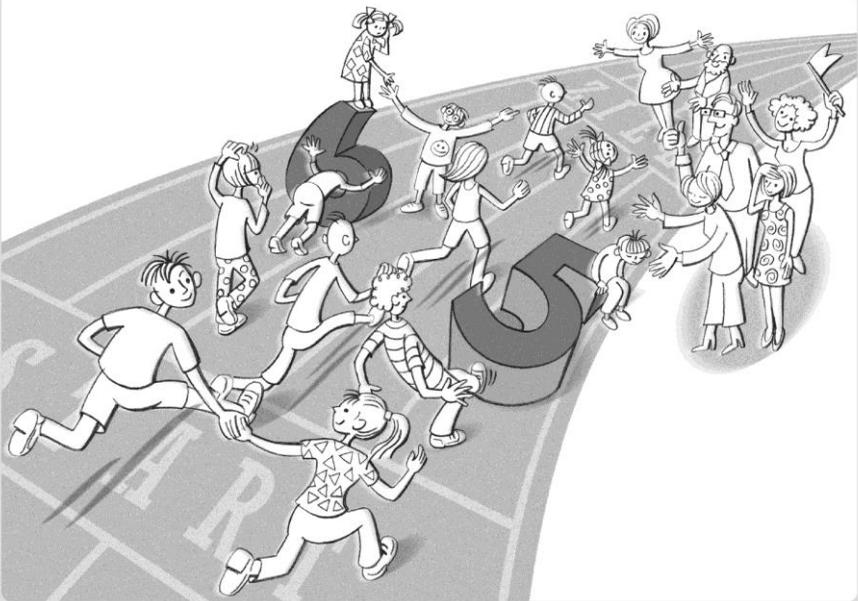
Samstag, 20. Juli: Vorabend

19.00 (GEI) Hl. Messe  
f.+ Ehemann Fritz Zirngibl (von Maria Zirngibl)  
f.+ Eltern Kreszenz und Karl Soehte, z.StT der Mutter (von Josef Soehte mit Familie)  
f. + Ehemann und Vater Alfons Holzer (von Agnes mit Kindern)  
f. beiderseits + Eltern Geserer und Weitzer und Geschwister (von Georg und Adele Geserer)  
L.: Petra Neumeier

19.00 (GMÜ) Hl. Messe  
f.+ Martha Reisbeck z.StT (von der Familie Reisbeck)

Sonntag, 21. Juli:

10.00 (PFA) **Familiengottesdienst**  
z.StT (von Emma Stadler mit Kindern)  
f.+ Mutter z.StT (von Hilda Eisenschink)  
f.+ Vater z.StT (von Christine Schneider)  
f.+ Eltern und Geschwister (von Familie Günther Schaffer)  
f.+ Angehörige (von Familie Schindlbeck)  
f.+ Maria Schmalzl (von Xaver Schmalzl mit Familie)  
**musikalisch mit gestaltet vom Kinderchor Pfatter - Geisling**  
L.: Rita Dengler / Regina Scheibenpflug



Das Ziel eines Schuljahres ist für die Schülerinnen und Schüler ein gutes Zeugnis, mit dem eine Versetzung in die nächste Klassen- oder Jahrgangsstufe möglich ist. Stimmt das?

Ja, denn es gibt andere, weitere, wichtige Ziele: Sich selbst weiterzuentwickeln zu einem verantwortungsvollen, liebevollen Menschen. Freunde zu finden. Selbstständiger zu werden. Das gilt für jedes Alter. Fähigkeiten, die nicht in Noten ausgedrückt werden können.

Dennoch bleiben Noten – zumindest in späteren Jahrgängen – von großer Bedeutung. Und manchmal liegen schlechte Noten im Weg und verhindern im schlimmsten Fall die Versetzung. Das ist für Schülerinnen und Schüler eine schmerzhaft Erfahrung: Man schämt

sich, man verliert seine Klassengemeinschaft – nur zwei negative Folgen.

Wichtig ist es dann für Eltern, Familie und Freunde: Die negative Erfahrung nicht zu verschärfen, auf Vorwürfe zu verzichten, die eigene Enttäuschung nicht zu deutlich zu zeigen. Noch ist kein Mensch dadurch klüger geworden, dass ich ihm eintrichterter, dumm zu sein. Also wie auf dem Bild: Denen, die auf dem Weg geblieben sind – das heißt nicht, dass sie gescheitert sind – entgegengehen und in den Arm nehmen. Aufbauen, nicht niedermachen. Gemeinsam Lösungen suchen. Und auch Kinder, die das „Klassenziel“ nicht erreicht haben, brauchen Ferien, brauchen Erholung, müssen den Kopf einmal freibekommen.

## TERMINE & NACHRICHTEN

### \* **Letzter Abgabetermin für den nächsten Pfarrbrief**

Der nächste Pfarrbrief beinhaltet die Zeit vom 22. Juli bis 18. August 2024. Der letzte Abgabetermin ist am Montag 12. August 2024 per Briefkasten des Pfarramtes oder per E-Mail [pfatter@bistum-regensburg.de](mailto:pfatter@bistum-regensburg.de).

Sie können auch gerne während der Öffnungszeiten des Pfarrbüros, Dienstag und Donnerstag von 8 – 12 Uhr, vorbeikommen.

**Im Notfall können Sie Herrn Pfarrer Jean-René Mavinga Mbumba unter den Telefonnummern 09481/94000 oder 0174/7129660 immer erreichen.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

### \* **Urlaubszeit - Vorankündigung:**

Herr Pfarrer Mavinga Mbumba ist vom 26.07. –25.08.2024 im Urlaub.

### \* **Pfarrbüro - Vorankündigung:**

Das Pfarrbüro ist zum Einschreiben von heiligen Messen vom 20.08. – 10.09.2024 geschlossen.

### \* **Ministranten – Romwallfahrt:**

Vom 28.07. – 02.08.2024 fahren sieben unserer Ministranten, Konstantin Danner, Emilia Früchtl, Maria Schemm, Pia und Tim Stephani und Marie und Dominik Vilsmeier, gemeinsam mit Herrn Pfarrer Mavinga Mbumba und Frau Vilsmeier zur Ministrantenwallfahrt nach Rom.

### \* **Kinderchor Pfatter – Geisling:**

Wir treffen uns wöchentlich **abwechselnd in Geisling (montags) und in Pfatter (dienstags)** von 16:45 bis 17:45 Uhr zum Singen.

Wer einfach mal vorbeischauchen möchte, ist dazu **jederzeit herzlich** eingeladen, gerne auch mit Eltern. Bei Fragen ist Frau Ferstl unter 0176 / 97 79 90 57 zu erreichen.

\* **Besuchsdienst im Altenheim in Sünching am Montag, 24.06.2024**, Abfahrt 14:30 Uhr

### \* **Hausfrauenfrühstück:**

Am **Mittwoch, 17.07.2024**, findet im Anschluss an den Hausfrauengottesdienst (ca. 09:30 Uhr) im Voglmeiersaal ein **gemeinsames Frühstück** statt.

Es sind alle herzlich dazu eingeladen!

### \* **Bastelstübchen mit Gesang:**

Am **Samstag, 06.07.2024**, treffen wir uns von **15 – 17:30 Uhr** im Voglmeiersaal oder bei schönem Wetter im Pfarrgarten zum Basteln von Blumenstecker. Wir freuen uns auf dich!

### \* **Erstkommunion 2024:**

**Abschlussfeier am Samstag, 06.07.2024**, nachmittags im Pfarrgarten.

### \* Firmung 2024:

- **Beichte** vor der Firmung am **Montag, 12.07.2024**
  - in **Geisling** Pfarrkirche um **15 Uhr**
  - in **Pfatter** Pfarrkirche um **16 Uhr**.
- **Probe am Mittwoch, 17.07.2024** im Anschluss an die hl. Messe in der Pfarrkirche Pfatter.
- Am **Donnerstag, am 18.07.2024**, findet die Firmung in Pfatter statt. Die **Firmung** spendet H.H. Bischof Dr. Rudolf Voderholzer. Die **Hl. Messe** beginnt um **10:00 Uhr**. Die **Dankandacht** findet um **19 Uhr** statt.

### \* KDFB:

#### **Geisling:**

- **Frauengottesdienst, Mittwoch, 26.06.2024:**  
Frauengottesdienst um 18 Uhr in der Basilika St. Emmeram Regensburg in der Wolfgangswache, musikalisch gestaltet von der Gruppe „Queerbeet“
- **1250-Jahr-Feier, Sonntag, 30.06.2024:**  
Beteiligung bei der 1250 Jahr Feier in Pfatter beim **Kirchen- und Festumzug** in Vereinskleidung
- **Mitgliederversammlung, Donnerstag, 25.07.2024:**  
Im Anschluss an die hl. Messe findet die **Mitgliederversammlung** im Pfarrsaal statt.

#### **Pfatter:**

- **1250-Jahr-Feier, Sonntag 30.06.2024:**  
Der Frauenbund beteiligt sich vormittags am Kirchenzug und nachmittags beim großen Zug mit Fahne und blauem Tuch.
- **Pfarrfest, Sonntag, 21.07.2024:**  
Wir beteiligen uns mit unserem Frauenbund-Café im Voglmeiersaal.  
Bitte unterstützen Sie uns dabei und backen einen Kuchen für das Café!  
Bitte bei Frau Reich melden (Tel. Nr. 520)
- **Fahrt nach Altötting, Dienstag, 23.07.2024:**  
Abfahrt um 7:30 Uhr beim Rathaus Pfatter, weitere Abfahrtsorte werden in der Zeitung bekannt gegeben.  
Nicht-Mitglieder und Männer sind herzlichst zu dieser Fahrt eingeladen.  
Anmeldungen sind ab sofort bei Frau Reich (Tel. Nr. 520) möglich.

### **Gelöbnisgang - Geisling:**

Gelöbnisgang nach Eltheim am **Samstag, 06. Juli 2024**

Abmarsch um 18 Uhr, von 19 Uhr-20 Uhr Messe und Rückkehr ca. 21 Uhr in Geisling

# Ist es *okay* ...

## ... über andere zu reden?

Jeder stimmt natürlich zu, dass es nicht okay ist zu lästern. Es kann verletzen. Und doch: Jeder hat schon mal über andere schlecht geredet. Obwohl wir wissen, wenn diese Person hören würde, wie über sie gesprochen wird, dann wäre sie darüber traurig. Trotzdem machen wir das. Es ist wie eine Droge: Man fängt damit an, weil es andere tun, obwohl man spürt, dass es nicht gut ist. Es schädigt einen, Negatives zu verbreiten. Aber erst mal fühlt man sich dadurch besser, und es ist schwer damit aufzuhören.

Warum gibt es uns ein gutes Gefühl, schlecht übereinander zu reden? Vielleicht aus Unsicherheit: Wenn man nur auf andere schaut, sieht man auch nur noch die „Macken“ von ihnen: Ihre Kleidung, ihre Frisur, ihr Verhalten. So umgeht man die Konfrontation mit eigenen Schwächen. Oder wir lästern, um uns über andere zu stellen und auf sie herabzuschauen. Dadurch bekommen wir das Gefühl, cleverer zu sein:

Wer will nicht als besonders toll gelten? Aber wenn man dann selbst in die Situation kommt, dass über einen schlecht geredet wird, fühlt es sich gar nicht gut an. Nicht nur, dass das Gesagte uns wahrscheinlich verletzt. Ich jedenfalls verstehe nicht, wenn Menschen etwas Negatives sagen, obwohl sie mich gar nicht richtig kennen oder bei einer Situation nicht dabei waren.

Also: Lästern ist ein süßes Gift. Ganz schnell wird es bitter. Viel besser ist es, wenn man mit Menschen offen redet und versucht, sie zu verstehen. Dann erst entsteht die Chance, Gutes zu bemerken und auszustrahlen.

*Philine Rieske*



Foto: BuH/picture alliance/photothek | Ute Grabowsky

Foto: picture alliance/photothek | Ute Grabowsky

# Sterbetage in unserer Pfarreiengemeinschaft Pfatter - Geisling

## PFARRGEMEINDE PFATTER

24.06.2009	<b>Losert</b>	Frieda	10.07.2023	<b>Möginger</b>	Elisabeth
24.06.2021	<b>Lehner</b>	Siegfried	11.07.2002	<b>Hanauer</b>	Peter
26.06.2006	<b>Feldbauer</b>	Luise	13.07.1999	<b>Pavitsch</b>	Anna
27.06.2023	<b>Vilsmeier</b>	Gerard	13.07.2012	<b>Stögmüller</b>	Karl
28.06.2005	<b>Preis</b>	Walter	15.07.2003	<b>Kempf</b>	Anton
01.07.2015	<b>Lehner</b>	Anna	16.07.2023	<b>Reisbeck</b>	Martha (Irling)
02.07.2020	<b>Lehner</b>	Karin	17.07.2004	<b>Huber</b>	Mathilde
04.07.2008	<b>Brunner</b>	Johann	17.07.2006	<b>Stadler</b>	Franz
05.07.2010	<b>Botzler</b>	Ludwig	18.07.2017	<b>Eisenschink</b>	Rosa
05.07.2018	<b>Gstettner</b>	Konrad sen.	19.07.2006	<b>Schwimmbeck</b>	Hildegard
05.07.2018	<b>Hetzl</b>	Ingeborg	19.07.2021	<b>Ramsauer</b>	Maria
05.07.2020	<b>Schultes</b>	Albert	20.07.2008	<b>Dietter</b>	Brigitte (USA)
07.07.2013	<b>Pfeilschifter</b>	Berta (Gmünd)	21.07.1999	<b>Mundt</b>	Anni

### \* Zu Grabe haben wir getragen:

Am 04.06.2024 **Frau Anna Stadlbauer**, geb. Knott, geboren am 17.01.1933 und verstorben am 21.05.2024.

Am 18.06.2024 **Frau Elisabeth Lachenschmid**, geb. Schindlbeck, geboren am 30.12.1941 und verstorben am 04.06.2024.

## PFARRGEMEINDE GEISLING

26.06.2020	<b>Höpf</b>	Adolf	05.07.2023	<b>Gierstorfer</b>	Sebastian
28.06.2020	<b>Kastenmaier</b>	Elisabeth	07.07.2002	<b>Schulte</b>	Pfr. Wilhelm
30.06.2019	<b>Most</b>	Katharina	12.07.2020	<b>Löffler</b>	Helmut
30.06.2023	<b>Fudala</b>	Anna	13.07.2017	<b>Seidl</b>	Josef
04.07.2002	<b>Heuschneider</b>	Albert	14.07.2022	<b>Braun</b>	Rita
04.07.2012	<b>Butz</b>	Elsa	16.07.2015	<b>Fudala</b>	Anton
04.07.2020	<b>Most</b>	Lorenz	19.07.2021	<b>Gasmann</b>	Albrecht

## MÖGEN SIE RUHEN IN FRIEDEN



### So erreichen Sie uns:

#### **Pfarramt Pfatter:**

Bramstraße 6  
93102 Pfatter

Tel. 0 94 81 / 94 00 - 0  
Fax. 0 94 81 / 94 00 - 13  
e-mail: [pfatter@bistum-regensburg.de](mailto:pfatter@bistum-regensburg.de)  
Home: [www.pfarreipfatter.de](http://www.pfarreipfatter.de)

**Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 8:00 bis 12:00 Uhr  
**Im Notfall können Sie Herrn Pfarrer immer erreichen.**

#### **Pfarrer:**

Dr. Jean-René Mavinga Mbumba

Tel. 0 94 81 / 94 00 - 0  
Handy: 01 74 / 71 29 660

#### **Pfarrsekretärin:**

Ina Stephani

Tel. 0 94 81 / 94 00 - 0

In den Schulferien ist das Pfarrbüro zum Einschreiben von Hl. Messen nicht geöffnet.

### **Bankverbindungen der Kirchenstiftungen:**

Es besteht außerhalb des Gottesdienstes die Möglichkeit über den Opferstock in den Kirchen, als Barspende im Pfarrbüro Pfatter oder als Überweisung auf den Konten der Kirchenstiftungen Pfatter, Geisling und Gmünd etwas ihrer Pfarrgemeinde zukommen zu lassen.

- \* Kirchenstiftung Pfatter: IBAN DE15 7506 2026 0001 8117 89
- \* Kirchenstiftung Geisling: IBAN DE53 7506 2026 0002 5285 17
- \* Kirchenstiftung Gmünd: IBAN DE45 7505 0000 0131 6009 34

Bitte geben Sie im Verwendungszweck an, für welchen guten Zweck oder Einrichtung Sie spenden wollen.

**Herzliches „Vergelt´s Gott“ für Ihre Großzügigkeit!**

Gerne erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenquittung.



# **100 Jahre** **Liederkrantz Geisling**

**Sonntag, 14. Juli 2024**

**10:00 Uhr** Festgottesdienst  
Joseph Haydn | Kleine Orgelsolomesse  
Liederkrantz mit Streichern und Orgel

**im Anschluss** Feier im Gemeinschaftshaus Geisling  
Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

**ab 13:30 Uhr** Kaffee und Kuchen mit Gesang  
unter dem Motto „Lieblingslieder“  
Liederkrantz und Männergesangverein Pfatter

Mit musikalischem Überraschungsgast

Der Liederkrantz Geisling freut sich auf Ihren Besuch!

## **Pfarrfest am 20. und 21. Juli 2024:**

Es soll wieder ein Fest der Begegnung für alle Mitglieder unserer Pfarrei sein.

Am **Samstag, 20. Juli** findet ab 18.00 Uhr ein **Abendflohmarkt** am Marktplatz statt. Zur Stärkung werden Bratwurstsemmeln, Käse und Brezen angeboten.

Nach dem **Familiengottesdienst** am **Sonntag 21. Juli** wird beim **Pfarrfest** ab ca. 11.00 Uhr für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt.

Die Ministranten backen ihre leckeren Waffeln und man kann Enten angeln. Für die kleineren Kinder gibt es wieder eine Spielstraße.

Für die musikalische Umrahmung sorgt das Duo „Only-Two“.

Wenn Sie durch **Ihre Mithilfe** aktiv zum Gelingen dieses Festes beitragen wollen, dann melden Sie sich bitte bei PGR-Sprecherin Frau Angelika Lachenschmid.

Der Reinerlös unseres Pfarrfestes ist für die Kirchenkasse bestimmt.

**Die gesamte Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen!**

### **Liebe Pfarrangehörige,**

hiermit bitten wir Sie herzlich um Ihre Unterstützung bei unserem diesjährigen Pfarrfest.



Bitte bereichern Sie das Angebot!



### **Waren für den Flohmarkt**

**Bitte zu folgenden Terminen im Kirchaladl abgeben:**

Freitag, den 12. Juli 2024 von 17 Uhr bis 19 Uhr

Samstag, den 13. Juli 2024 von 9 Uhr bis 12 Uhr

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro, Tel. 09481/94000

### **Spenden für Kuchenverkauf**

Der KDFB organisiert wieder das Frauenbund-Café. Bitte unterstützen Sie mit einer Kuchenspende dieses. Bitte wenden Sie sich an Frau Reich Tel.: 09481/520

### **Spenden für den Blumenbasar**

Bitte am Samstag, den 20. Juli 2024 ab 14 Uhr am Marktplatz abgeben.

Vielen Dank im Voraus!  
Euer Pfarrgemeinderat Pfatter